

## መሰልን ግዴታን

ሰራሕተኛን አስራሒን ዝተፈላለዩ መሰልን ግዴታን ኣለዎም። ብሕጊ መሰረት ንኣብነት ዝበዝሐ ናይ ሰራሕ ሰዓታትን ናይ ዕረፍቲ ግዜን ናይ ሰራሕ ውሕስነትን ኣለዉ።

### ናይ ሰራሕ ውዕል

ኣብ ንቡር ኩነታት ናይ ሰራሕ ውዕል ብጽሑፍ ይፍጸም። ናይ ቃል ውዕልውን ብሕጊ ቅቡል ኢዩ። እቲ ናይ ውዕል ስምምዕ ብሕጊ መሰረት ነቶም ግዴታታትን መሰላን (Obligationenrecht) የተግብር። ኣብዚ እቲ ዝተሓተ ደረጃታት ሰራሕ ይንጸር። በዚ መሰረት ሰባት ብዘይ ናይ ጽሑፍ ውዕል፡በቲ ናይ ቃል ውዕል መሰረት ዝተፈላለዩ መሰላትን ግቡኣትን ይህልዎም።

### መሰል ሰራሕተኛታት

ኣብ ስዊስ ሰራሕተኛታት ዝተፈላለዩ ሕጋዊ መሰላት ኣለዎም። ካብኣቶም እቶም ኣገስቲ፡

- ወሃብ ሰራሕ፡ ኣብ ማሕበራዊ ውሕስነት ከመዝግቦም፡ ናይ ሓደጋ ድሕነት ክኣትወሎም ገለ ክፋል ናይዚ ክፍሊት ክሸፍነሎም ይገደድ።
- ኩሎም ሰራሕተኛታት እንተወሓደ 4 ሰሙን ዝኸፈል ናይ ዕረፍቲ ግዜ ኣለዎም። እዚ ነቶም ብስዓታትን ብገለ ክፈልን ዝተቆጽሩ ሰራሕተኛታትውን ይምልከት።
- እቲ ዝለዕለ ዝፍቀድ ናይ ሰራሕ ሰዓታት 50 ሰዓት ኣብ ሰሙን ኢዩ። ኣብ ገለ ጨናፍር ግን 45 ሰዓት ኣብ ሰሙን ኢዩ።
- ሰራሕተኛታት ናይ ሰራሕ ምስክር ወረቐት ካብ አስራሒ ክወስዱ መሰል ኣለዎም።
- ዝሓመመ ወይ ሓድደጋ ዘጋጠሞ ሰራሕተኛ፡ እሞ ኣብቲ ትካል ካብ 3 ወርሒ ንላዕሊ ሰራሕ እንተኮይኑ ንዝተወሰነ ግዜ ደሞዱ ክኸፈል መሰል ኣለዎ።
- ነብስ ጸር ኣዴታትን ሕጻናትን ዝወለዱ፡ ሓደ ፍሉይ መሰል (ምክልኻል ኣደ፣ Mutterschutz) ኣለዎን።
- ሕጊ ማዕርነት ጸታ (Gleichstellungsgesetz) ኣብ ሰራሕ ንሓደ ሰብ ብጸታ መሰረት ኣድልዎ ምፍጻም ይኸልክል።

### ደሞዝ

ኣብ ካንቶን Basel-Stadt ብሕጊ ዝተኣወጀ ትሑት ደሞዝ ኣሎ። ብዘይካ ውሑዳት እዚ ንኹሎም ኣብቲ ካንቶን ዝርከቡ ሰራሕተኛታት ዝምልከት እዩ። ብዝተረፈ ብዙሓት ትካልታት ዝተሓተ ደሞዝ ዝኸፈሎ ሓባራዊ ናይ ሰራሕ ስምምዕ (Gesamtarbeitsvertrag, GAV) ኣለዎን። ደቀንስትዮን ደቂ ተባዕትዮን ንማዕሪ ሰራሕ ማዕሪ ደሞዝ ናይ ምርካብ መሰል ኣለዎም። ኣብ ናይ ሰራሕ ውዕል ተገሊጹ (ሰፊሩ) ዘሎ መጠን ጠቕላላ (ሓፈሻዊ) ደሞዝ እዩ። ይኹን እምበር እቲ ዝኸፈል ዝተጻረየ ደሞዝ እዩ፡ ኣቐዲሙ ግን ክፍሊት ማሕበራዊ ድሕነት (ማሕበራዊ ንካይ፣ Sozialabzüge) ይቕረጽ። ንመብዛሕቶም ናይ መንበሪ ፍቓድ B፡ መንነት F ወይ N፡ ናይ ሓጺር እዋን መንበሪ ፍቓድ L ወይ መንበሪ ፍቓድ ዶብ ሰገርቲ ሰራሕተኛታት G ግብሪ (Quellensteuer) ብቐጥታ ካብ ደሞዝም ይቕረጽ። እቲ ግድነታዊ ናይ ጥዕና መድሕን ዝኸፈል መጠን ክፍሊ ናይቲ ኣብ ስዊዘርላንድ ዝወርድ ናይ ደሞዝ ምንካይ ኣይኮነን።

### **ስንብታ ስራሕ / ውዕል**

ናይ ስራሕ ስንብታ ኣብ ዝግበረሉ ግዜ : ወሃብ ስራሕን ስራሕተኛን፡ ነቲ ኣብ ውዕል ተወሲኑ ዘሎ ናይ ግዜ ደረት ብሕጊ ክክተሉ ይግባእ። ብዘይ ውዕል ሕደር ዝግበር ስንብታ ግን ብፍሉይ ቅድመ ኩነት ይትግበር። ንስንብታ ዝምልከት ናይ ጽሑፍ ምክንያት ብዝርዝር ክቕርብ እቲ ስንብታ ዝገብር ይሕተት። ንዝሓመመ፡ ሓደጋ ንዝጋጠሞ ወይ ነብሰጸር፡ ሓራስ ዝምልከት እንተተይኑ፡ ኣቐዲሙ ኣብ ሕጊ ሰፊሩ ብፍሉይ መሰል ዝተሓለወ ኢዩ። ናይ በለጽ ወይ ካብ ኣገባብ ወጻኢ ስንብታ ግን ኣብ ፍርዲ ክቕርብ ይክእል ኢዩ። ስራሕተኛ ባዕሉ ካብ ስራሕ ስንብታ ምስዝሓትት፡ ኣብ ናይ ሽቕለት ኣልቦ ድሕነት ትካል ሳዕቤናት ከጋጥሞ ይክእል።

### **ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክ ኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)**

[www.hallo-baselstadt.ch/ti/work/rights-and-duties](http://www.hallo-baselstadt.ch/ti/work/rights-and-duties)